

Message from the Director-General of the World Health Organization, Tedros Adhanom Ghebreyesu 🇷🇺 (Russian)

[00:00:11] Доброе утро, добрый день и добрый вечер. Работа журналистов еще никогда не была столь важной. Общество и политики полагаются на точную информацию от учреждений здравоохранения и новостных СМИ для принятия решений о том, как защитить себя и других людей.

[00:00:36] Мы полагаемся на прессу в борьбе с дезинформацией, в объяснении действительности и поощрении объективного изучения вопроса и дискуссий. В то же время важно помнить, что это новый вирус, и представления научного сообщества о нем постоянно развиваются.

[00:01:00] Стремительная разработка вакцин дала миру мощный инструмент контроля над пандемией. Но вакцины — это всего лишь инструмент. Важно то, как мы их используем.

[00:01:17] Сейчас у нас две большие проблемы. Первая — справедливость распределения вакцин. На сегодняшний день сделано более 327 миллионов доз вакцин, но 77 процентов из них поступили только в 10 стран, и почти все эти страны богатые. Самый быстрый способ покончить с этой пандемией — подавить вирус повсюду и одновременно.

[00:01:52] Чем больше у вируса возможностей для распространения, тем больше у него возможностей для мутации. Мы все можем оказаться в самом начале пути.

[00:02:06] Вторая проблема — теории заговора и дезинформация, которые поддерживают недоверие общества к вакцинам. В результате многие люди не будут защищены, и вирус будет продолжать распространяться.

[00:02:26] Вакцины — это мощный, но не единственный инструмент.

[00:02:35] Доступ к диагностике и терапии, включая дексаметазон и кислород, по-прежнему имеет важное значение для выявления и лечения случаев заболевания. Вакцины дополняют, но не заменяют меры общественного здравоохранения, которые многие страны использовали для эффективной борьбы с COVID-19 в течение многих месяцев.

[00:03:02] Ваш журналистский труд имеет значение. Тяжелая работа, которую вы делаете каждый день, чтобы копать тему глубже и рассказать обо всем правильно, имеет значение.

[00:03:18] Сильная и справедливая пресса может стать мощной силой на пути к более здоровому, безопасному и справедливому миру. Я не говорю вам ничего такого, чего вы не знаете. Но, наконец, я хотел бы выразить вам признательность за то, что вы делаете. Еще раз большое спасибо, что пригласили меня. Спасибо.